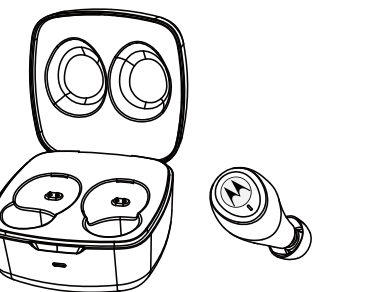


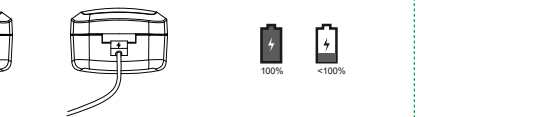


Model No.: MOTO BUDS 100 FCC ID: 2ARRB-VB100
 Frequency Band: 2.402 - 2.480GHz IC: 20353-VB100
 Maximum RF power: 6 dBm Working temperature: -10°C-45°C



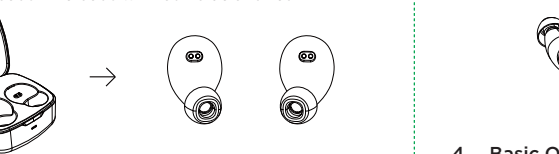
Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Início Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik użytkownika / 快速入門指南 / 快速入门指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hizli Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / Коротке керівництво користувача

EN 1. Charging:



Fully charge before use
 The device can be powered through a micro USB from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

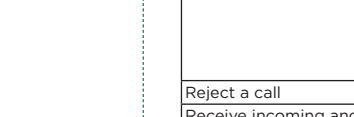
2. Pairing:
 2.1 Ensure both buds are inside the charging case and take out both buds. The buds will flash blue and red.



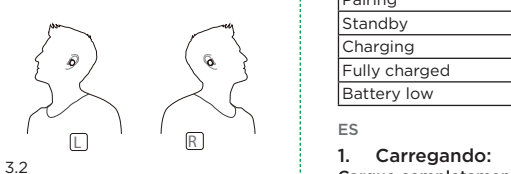
2.2 Select "MOTO BUDS 100" from the smartphone bluetooth menu.

3. Fitting:

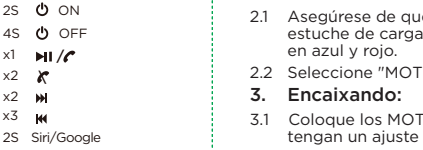
3.1 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



3.2 Insert the MOTO BUDS into your ear and rotate to fit comfortably.



4. Basic Operation:



Additional Operation	
Factory reset	1. Ensure earbuds are not connected to phone 2. Double press MFB and then hold MFB for 5 second until LED shows blue and red 3. Put both buds into the charging case
Reject a call	MFB 2sec
Receive incoming and on hold ongoing call	Single Press MFB
LED Indicator	
Pairing	Red-blue flash
Standby	Blue flash
Charging	Red steady
Fully charged	Off
Battery low	Red flash

Sincronizando	Destello rojo-azul
Reposo	Destello azul
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Apagado
Bateria baja	Destello rojo

1. Carregando:
 Este aparato puede ser cargado con un cable micro USB conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:
 2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.
 2.2 Seleccione "MOTO BUDS 100" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:
 3.1 Coloque los MOTO BUDS en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

4. Operação dos Botões:

Operaciones adicionales	
Restablecimiento de fábrica	1. Asegúrese de que los auriculares no estén conectados al teléfono 2. Presione dos veces MFB y luego mantenga presionado MFB durante 5 segundos hasta que el LED sea azul y rojo 3. Ponga ambos auriculares en el estuche de carga
Rechazar llamada	MFB 2 segundos
Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual	Presione una vez MFB
LED Indicator	
Sincronizando	Destello rojo-azul
Reposo	Destello azul
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Apagado
Bateria baja	Destello rojo

1. Carregando:
 Este aparato puede ser cargado con un cable micro USB conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:
 2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.
 2.2 Seleccione "MOTO BUDS 100" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:
 3.1 Coloque los MOTO BUDS en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

1. Opladen:
 Het apparaat kan via een micro-USB worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Zorg ervoor dat beide oordopjes zich in de oplaadcase bevinden en verwijder beide oordopjes. De knoppen zullen blauw en rood knipperen.
 2.2 Selecteer "MOTO BUDS 100" in het Bluetooth-menu van de smartphone.
3. Passen:
 3.1 Plaats de MOTO BUDS in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten.
 3.2 Om de best passende en audio-ervaring te optimaliseren, wordt het aanbevolen om de verschillende oordopjes uit te proberen.

4. Knop bediening:

Extra bediening	
Reset fabrieksinstellingen	1. Zorg ervoor dat earbuds niet zijn verbonden met de telefoon 2. Druk op MFB en houd vervolgens MFB gedurende 5 seconden ingedrukt tot de LED blauw en rood oplicht 3. Plaats beide knoppen in de oplaadcase
Een oproep weigeren	MFB 2 seconden
Ontvang een inkomende oproep en zet de huidige oproep in de wacht	Eén keer MFB indrukken
LED Indicator	
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blauw knipperend
Opladen	Rood constant
Volledig opgeladen	Uit
Batterij bijna leeg	Rood knipperend

1. Opladen:

Este aparato puede ser cargado con un cable micro USB conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:
 2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.
 2.2 Seleccione "MOTO BUDS 100" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:
 3.1 Coloque los MOTO BUDS en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

1. Carregamento:

O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta micro USB, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implementa a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:
 2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento, então retire os dois fones. Os fones piscarão azul e vermelho.
 2.2 Selecione "MOTO BUDS 100" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:
 3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.
 3.2 Insira os MOTO BUDS em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Operação Adicional	
Restauração de fábrica	1. Certifique-se que os fones não estejam conectados ao telefone 2. Pressione duas vezes o MFB e então mantenha o MFB pressionado por 5 segundos até que o LED azul e vermelho se acendam 3. Coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blauw knipperend
Opladen	Rood constant
Volledig opgeladen	Uit
Batterij bijna leeg	Rood knipperend

1. Carregamento:

O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta micro USB, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implementa a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:
 2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento, então retire os dois fones. Os fones piscarão azul e vermelho.
 2.2 Selecione "MOTO BUDS 100" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:
 3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.
 3.2 Insira os MOTO BUDS em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

1. Come caricare il dispositivo:

Ricaricare completamente prima dell'uso
 Il dispositivo può essere alimentato tramite una micro USB da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.

2. Come accoppiare il dispositivo:
 2.1 Bisogna assicurarsi che entrambe le cuffie siano all'interno della custodia di ricarica, poi rimuovetele entrambe. Le luci lampeggeranno in blu e in rosso.
 2.2 Seleziona "MOTO BUDS 100" dal menu Bluetooth dello smartphone.

3. Come indossare il dispositivo:
 3.1 Inserisci i MOTO BUDS nell'orecchio e ruotali per farli adattare comodamente al tuo orecchio.
 3.2 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.

4. Funzioni pulsanti:

Operazione aggiuntiva	
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	1. Accertarsi che gli auricolari non siano collegati al telefono 2. Premere due volte MFB e quindi tenere premuto MFB per 5 secondi fino a quando il LED diventa blu e rosso 3. Metti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica
Rifiuta una chiamata	MFB 2 secondi
Ricevi chiamata in arrivo e metti in attesa la chiamata in corso	Premi una volta MFB
Indicatore LED	
Accoppiamento	Rosso-blu lampeggiante
Standby	Blu lampeggiante
Caricamento	Rosso fisso
Carica completa	Spento
Batteria scarica	Rosso lampeggiante

1. Laden:

Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Verbindung:
 2.1 Vergewissern Sie sich, dass sich beide Ohrhörer in der Ladeschale befinden, und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Die Ohrhörer blinken blau und rot.

1. Carregamento:

O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta micro USB, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implementa a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:
 2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento, então retire os dois fones. Os fones piscarão azul e vermelho.
 2.2 Selecione "MOTO BUDS 100" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:
 3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.
 3.2 Insira os MOTO BUDS em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Operação Adicional	
Restauração de fábrica	1. Certifique-se que os fones não estejam conectados ao telefone 2. Pressione duas vezes o MFB e então mantenha o MFB pressionado por 5 segundos até que o LED azul e vermelho se acendam 3. Coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blau blinkend
Aufladen	Rot stetig
Voll aufgeladen	Aus
Batterie schwach	Rot blinkend

1. Laden:

Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Verbindung:
 2.1 Vergewissern Sie sich, dass sich beide Ohrhörer in der Ladeschale befinden, und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Die Ohrhörer blinken blau und rot.

2. Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "MOTO BUDS 100."

3. Anpassung:

3.1 Setzen Sie die MOTO BUDS in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.
 3.2 Setzen Sie die MOTO BUDS in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

4. Tastenbedienung:

Operazione aggiuntiva	
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	1. Stellen Sie sicher, dass keiner der Ohrhörer mit dem Telefon verbunden ist 2. Drücken Sie MFB zweimal und halten Sie dann MFB 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau und rot leuchtet 3. Stecken Sie beide Ohrhörer in die Ladebox
Einen Anruf ablehnen	MFB 2 Sekunden
Eingehenden Anruf empfangen und laufenden Anruf 'halten'	MFB-Taste einmal drücken
LED-Anzeige	
Verbinden	Rot-blauer blinkend
Standby	Blau blinkend
Aufladen	Rot stetig
Voll aufgeladen	Aus
Batterie schwach	Rot blinkend

1. Assurez-vous que les deux oreillettes ne sont pas connectées au téléphone.

2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge.
 3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge

1. Chargement:

L'appareil peut être alimenté via un micro USB à partir de n'importe quelle source d'alimentation conforme à la norme CE implémentant l'interface européenne, conformément à la norme EN 301 489-52.

2. Couplage:
 2.1 Assurez-vous que les deux oreillettes sont à l'intérieur du boîtier de charge et retirez-les. Les boutons clignoteront en bleu et rouge.
 2.2 Sélectionnez «MOTO BUDS 100» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Mise en place:
 3.1 Insérez les MOTO BUDS dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.
 3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva	
Retour aux paramètres d'usine	1. Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas connectées au téléphone. 2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge. 3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge
Rejeter un appel	MFB 2 secondes

1. Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas connectées au téléphone.

2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge.
 3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge

